The Celtic Roots of English

Edited by

Markku Filppula, Juhani Klemola and Heli Pitkänen

Joensuu 2002
Contents

Editors' Preface v
Contributors vii

INTRODUCTION

Markku Filppula, Juhani Klemola and Heli Pitkänen
Early contacts between English and the Celtic languages 1

PART I: The earliest Anglo-Saxon/British contacts: Historical and linguistic perspectives

Nicholas Higham
The Anglo-Saxon/British interface: History and ideology 29

Richard Coates
The significances of Celtic place-names in England 47

Peter Schrijver
The rise and fall of British Latin: Evidence from English and Brittonic 87

Hildegard L.C. Tristram
Attrition of inflections in English and Welsh 111

PART II: Linguistic outcomes of Medieval and Early Modern contacts

David L. White
Explaining the innovations of Middle English: What, where, and why 153

Andrew Breeze
Seven types of Celtic loanword 175

Stephen Laker
An explanation for the changes kw-, hw- > χw in the English dialects 183

Juhani Klemola
Periphrastic DO: Dialectal distribution and origins 199
PART III: The early Irish input

Patricia Ronan
Subordinating *ocus* ‘and’ in Old Irish

Erich Poppe
The ‘expanded form’ in Insular Celtic and English: Some historical and comparative considerations, with special emphasis on Middle Irish

Anders Ahlqvist
Cleft sentences in Irish and other languages

PART IV: Pre-historical perspectives

Kalevi Wiik
On the origins of the Celts

Theo Vennemann
Semitic → Celtic → English: The transitivity of language contact